

SIEMENS

Thermal drive actuator
 Thermoantriebaktor
 Actionneur d'entraînement thermique
 Actuador de accionamiento térmico
 Attuatore ad azionamento termico
 Atuador termoelétrico
 Termal sürücü aktüatörü
 Термический привод
 Thermische aandrijfexecutor
 热驱动执行器



5WG1605-1DB41



Operating Instructions *Betriebsanleitung* *Notice d'utilisation* *Instructivo* *Istruzioni operative*
Instruções de Serviço *İşletme kılavuzu* *Руководство по эксплуатации* *Bedieningshandleiding* *使用说明*

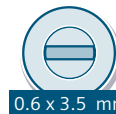
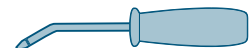
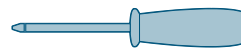
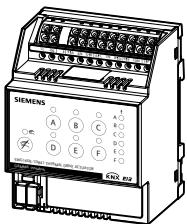


**Contents / Lieferumfang / Etendue de la livraison /
 Contenido / 供货范围**

**Required tools / Notwendige Werkzeuge /
 Outils nécessaires / Herramientas requeridas / 必要工具**

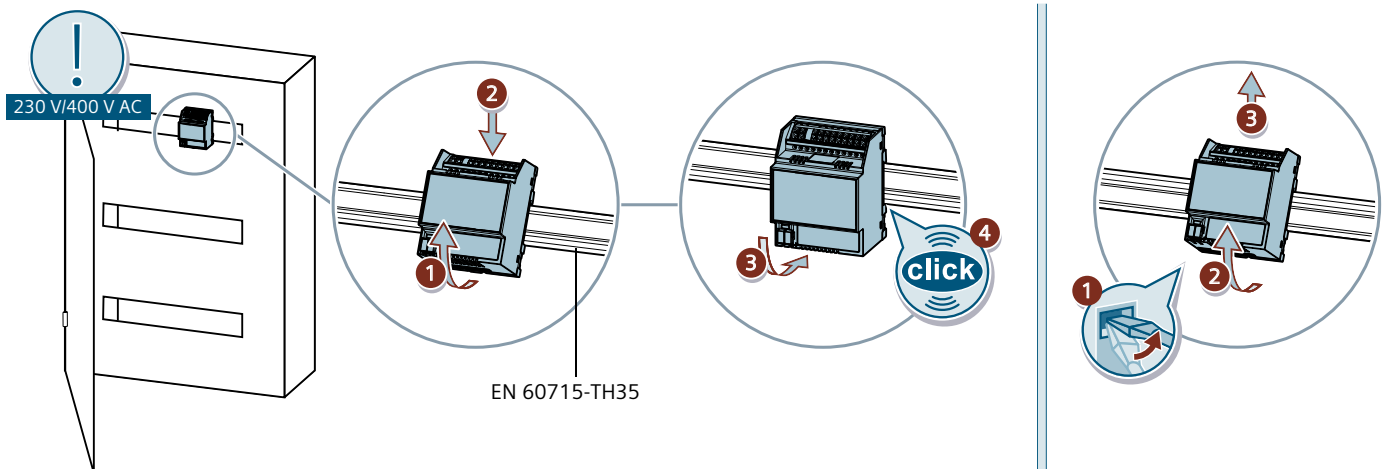


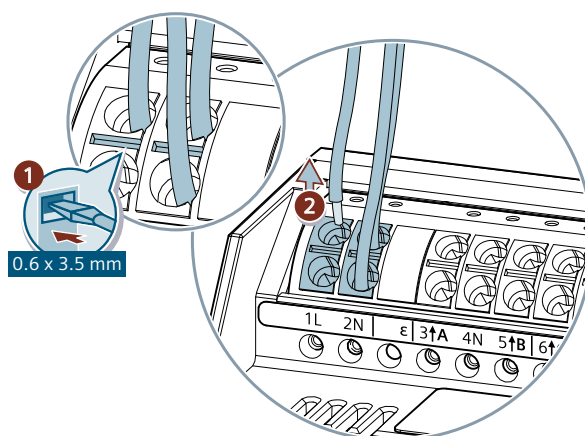
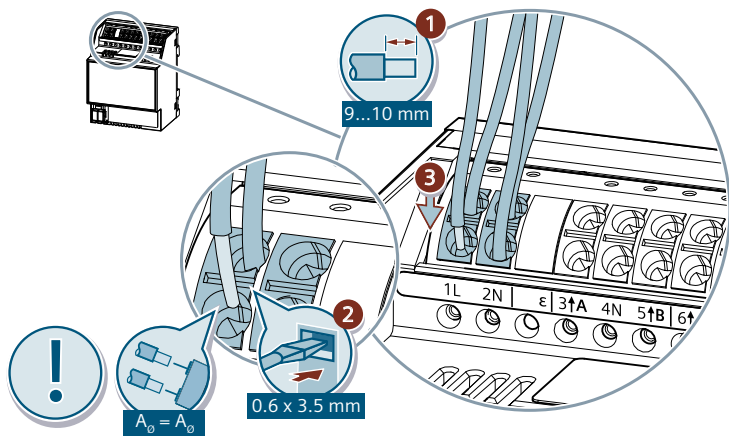
5WG1605-1DB41



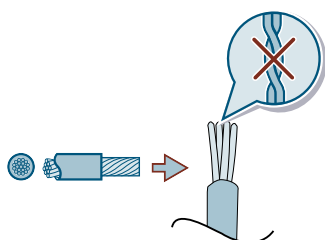
**Assembly / Montage / Montage /
 Montaje / 安装**

**Removal / Demontage / Démontage /
 Desmontaje / 拆卸**



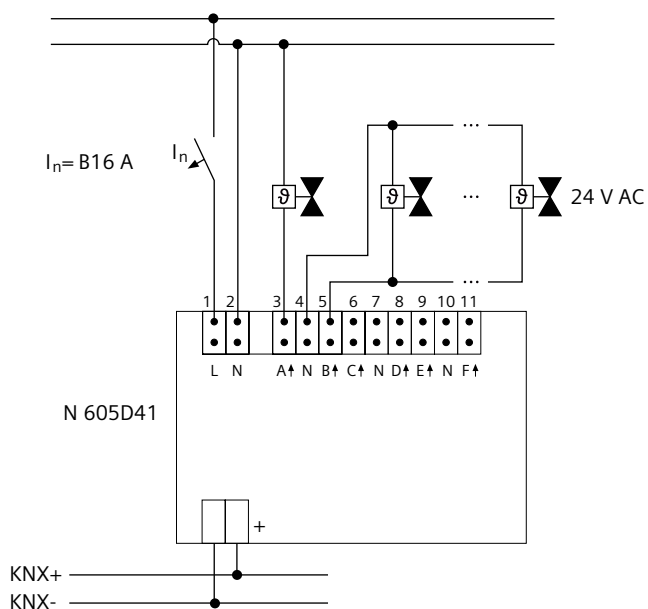
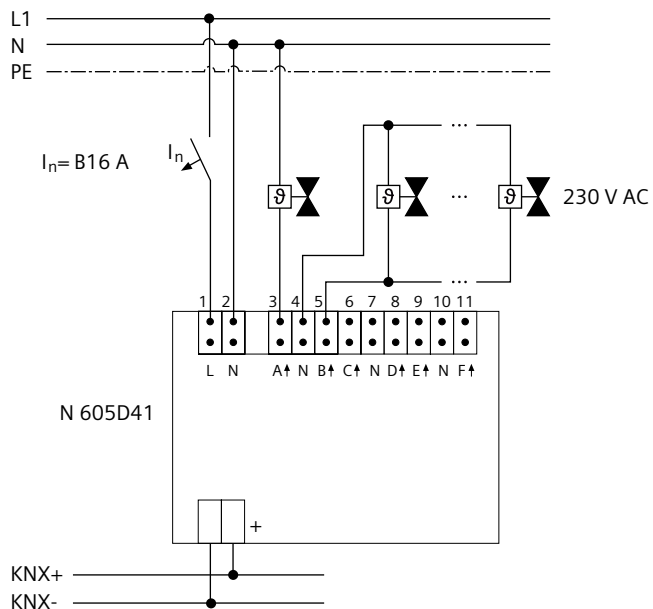


Cu	
	0.5 ... 2.5 mm ²
	2.5 mm ²



230 V AC

24 V AC



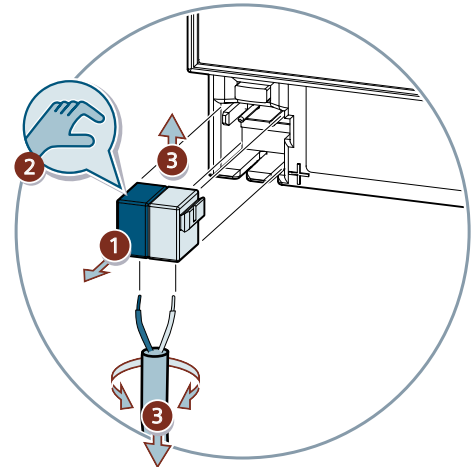
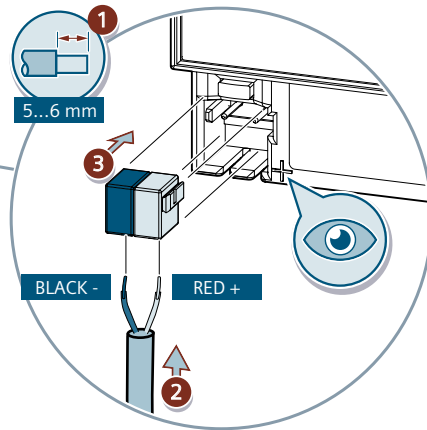


Connection / Anschluss / Raccordement /
Conexión / 连接

Disconnection / Trennung / D connexion /
Desconexi n / 断开



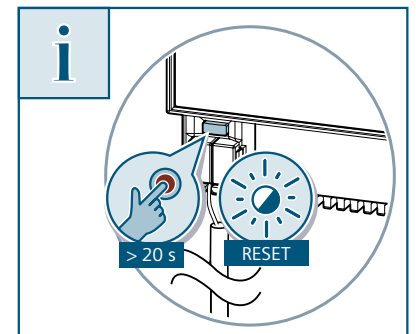
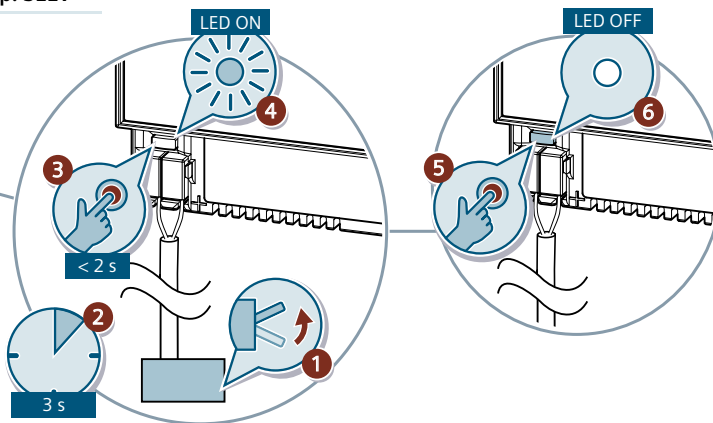
Cu	
	0.6 ... 0.8 mm



Test / Test / Test / Test / 测试

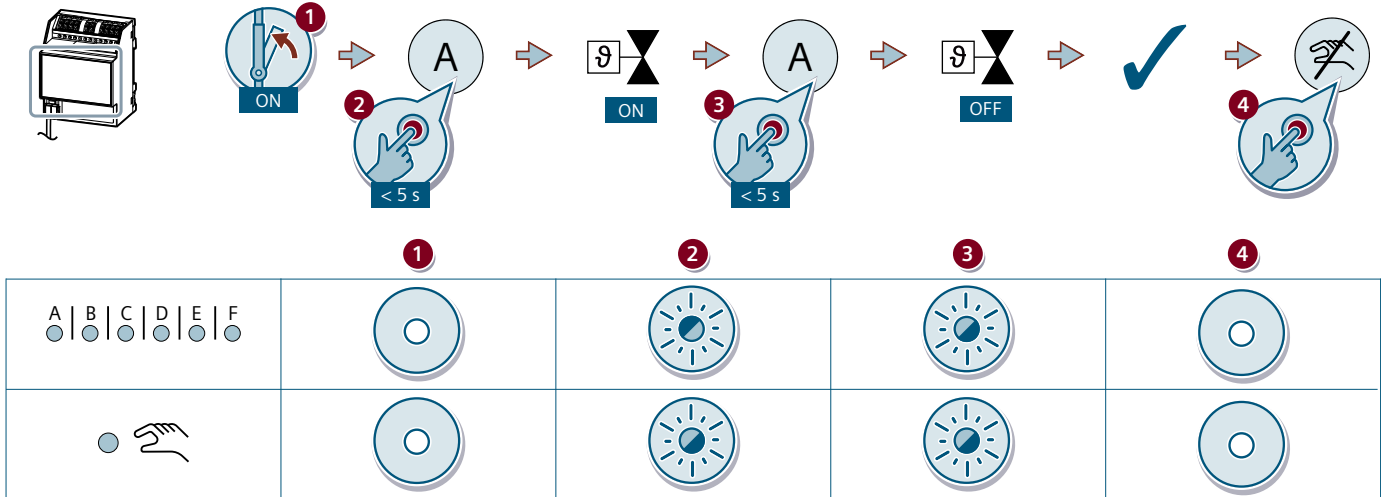


KNX 24 V DC typ. SELV

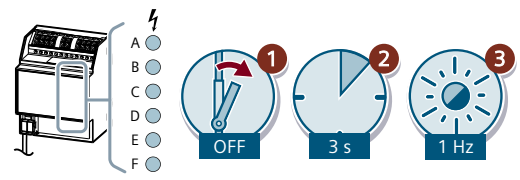


A|B|C|D|E|F U_n ~ 24 ... 230 V

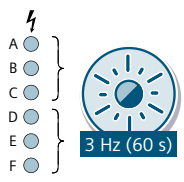
SIEMENS			
			A
			B
			C
			D
			E
			F



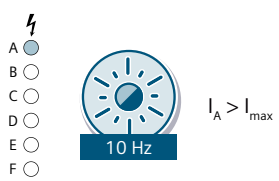
Information / Information / Informations / Información / 信息



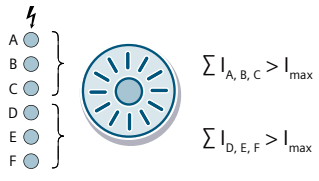
EN	Grid voltage failure	PT	Queda de tensão da rede
DE	Netzspannungsausfall	TR	Şebeke gerilimi kesintisi
FR	Panne de secteur	PY	Исчезновение сетевого напряжения
ES	Fallo de la red eléctrica	PL	Brak napięcia w sieci
IT	Caduta di tensione di rete	中	电源电压故障



EN	Diagnostic routine	PT	Rotinas de diagnóstico
DE	Diagnoseroutine	TR	Teşhis rutini
FR	Routine de diagnostic	PY	Программа диагностики
ES	Rutina de diagnóstico	PL	Procedura diagnostyczna
IT	Routine diagnostica	中	诊断程序

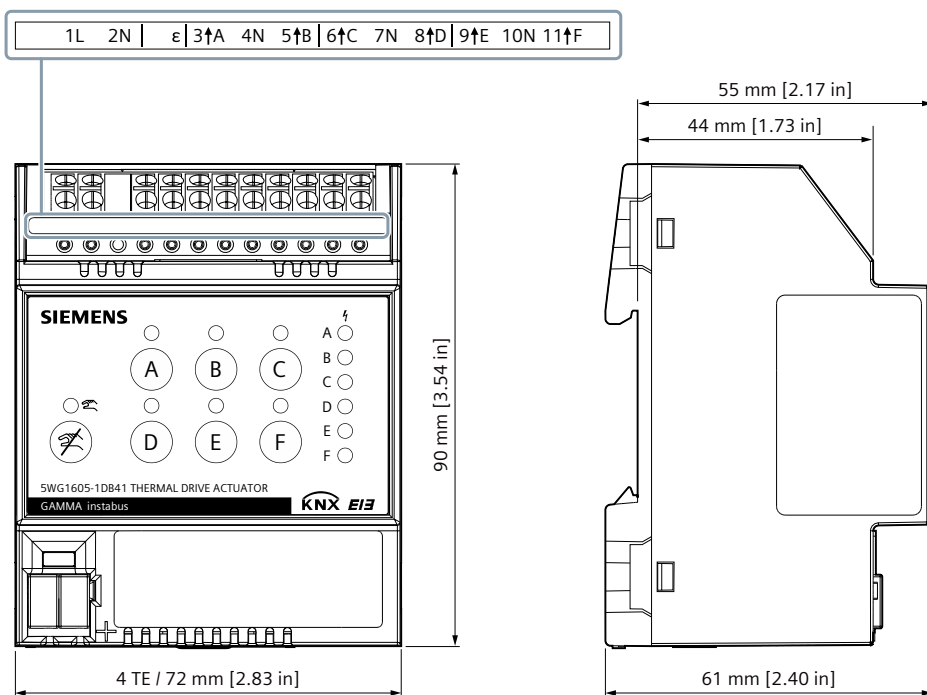


EN	Overload/short-circuit errors per channel	PT	Falha de sobrecarga/curto-circuito por canal
DE	Überlast-/Kurzschlussfehler pro Kanal	TR	Her bir kanalda aşırı yük/kısa devre hatası
FR	Erreur de surcharge/court-circuit par canal	PY	Перегрузка/короткое замыкание на каждый канал
ES	Error de sobrecarga/cortocircuito por canal	PL	Przeciążenia/zwarcia na kanał
IT	Errore di sovraccarico/cortocircuito per canale	中	每个通道的过载 / 短路故障



EN	Overload per group	PT	Sobrecarga por grupo
DE	Überlast pro Gruppe	TR	Her bir grupta aşırı yük
FR	Surcharge par groupe	PY	Перегрузка на каждую группу
ES	Sobrecarga por grupo	PL	Przeciążenia na grupę
IT	Sovraccarico per gruppo	中	每组过载





Technical Documentation:
<http://www.siemens.com/gamma-td>



Technical Support
<http://www.siemens.com/supportrequest>



FAQ:
<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/ps/faq>

